# נייאי ווטלטץ לידער

פון שמעלקעלין

וועלכע נאך בוז יעצט נוכט גודרוקט ווארדען :

שעהנע אונטער האלטונגען וועלכעם נוצט פור יעצטונגער וועלט. עס קען יעדר קופין פר דען שפאט געלד :

פרייז 10 גרייצער

נאכדרוק פערבאטען

**LIEDER**

Druk und Verlag von B. L. Necheles.

1881

88

HARVARD UNIVERSITY LIBRARY

# אינהאלטס פערצייכנים

## צייכון פור דו רעזור

דו איבערצייגונג פון סטאניסלאב
דס געזיכערטע לעבין
דס יתומיל
ליד פון תהנון
דער יחוס שידוך
ליד פון דער נייאי ליבע
פון דעם פאקענטרעגער
פון דעם בעל דבר
דער צוא שפיעל
דוא פאלשע האפנונג
לאקסעם פון דער וועלט
על נהרות בבל

# ליד פון כארמאלין פון סטניסליב

א

קְלָאגְט אונ וַוייגְט אוּר יודושו קוּנֶדער
אוּף דֶעם אוּמְגְלוּק וָוס אונ סטניסליב הָט זוּך
גוּטְרָאפוּן

גָאט ווי זֶענוּן דַיינוּ ווינְדוּר
וָוס עֶס הָט זוּך אונ סטאניסלב פַּר קָאפוּן
עֶס הָט זוּך אוּף גוּהוּבּן אֵיינֶער פוּן סְטַנִיסְלַב גוּבּוּרְז
עֶר הֵייסְט מוּט זַיין נָאמוּן קַארְמַאלוּן
עֶר הָט זוּך אוּף גוּהוּבּוּן אוּנ אוּז גוּפָארוּן
צוּ דֶעם מיגיסטעריוּם קיין ווין

ב

ווי עֶר אוּז צוּם מיניסטרוּם אַרַיין גוּקוּמוּן
אוּנ הָט די מסירה פָאר גוּלֵייגְט
מֶען הָט עֶס בַּיי אוּם צוּא גוּנוּמוּן
מֶען הָט אוּם דְרוּף קֵיין שאלה גוּפְרֶעגְט
מֶען הָט אוּם גְלַייך אֵיין אוּפּוּנוּם אָרֶדוּר גוּשְׁרוּבּוּן
מֶען הָט אוּם גוּזָגְט עֶר זָאל עֶס נוּשְׁט שְׁוַוייגוּן
ווי עֶר הָט גוּזָגְט אַזוּ אוּז גוּבְּלוּבּוּן
עֶר וָועט עֶס בוודאי אוּבָּר צֵייגוּן

ג

ווי ער איז מוט דם ארדר גוקומן און לאנד
און הט אנגוהויבן מוט דר קמוסיע צושמוסן
געלד צוא נעמון איז גאר קיין שאנד
נאר אפאר גולדון פון די יודן צוא גונוסון
ווייל דם הט אונז דר קייזר גובאטון
מור זאלון דם דוא יודון נושט שווייגון
מור זאלון צו זאמון נעמון די פאר גולדון
און מור זאלון עם רוכטוג אובער צייגון

ד

ווי די קאמיסיע הט דם דר הערט
זענון זיי נעבוך גובלובון שטיין
עם איז זיי גווארון דם רעדול פר שטערט
מיינו הערון מור מוזון צום אסענטורונג גיין
ווייל דם איז דעם קייזערס באפעל
ווייל דם הט אונז דר קייזור גובאטון
איינר איז גבלובן שטיין בכדה דר צווייטר גל
מור וועלון שון נושט גונוסון די נאטון

ווי עם

ה

ווי עס איז גוקומון דונסטוג אונ דר פרוא
הט מען גומיינט עס וועט נוט זיין שלכט
ווער עס איז גוקומון צום דאקטור צוא
אופאזו איינאומגלוק הט מענזוך נוט גורכט
אוף דו ווערטור איז קיינר קיין מבין גוועון
ווס זיי הבון גוזגט איז קיינום נוט גופעלון
ווער עס הט גוואלט פון דעם דאקטר גיין
הט מען גוזאגט מארש צו רוק שטעלון

ו

ווי דער מאסור איז אונ דו קריינו שטעטלך גוקומון
הט ער זוך גומאכט נוט ביי קענון
ער ווט זוך אונ דו זאךנוט במוהון
וועמון ער וועט נוט הייסון דם וועט מען נושט נעמון
ווייל אוך בון דער גוויסור קרמאלון
זיי האבון גומיינט עס ווט זיין גוט
איינור הט אום גושענקט איין צו גאר שפוין אונ
איינר אטלוס אוף אקלייד ער הט גוצפט יודוש בלוט

ז

ווי ער איז אונ אפאר וואלבון גוקומוז

הָאט זוך דוא זאך גומאכט באַקאַנט
מֶען האט יודושו קונדור צוא גונומון
זיי זֶענון גֶעבוּך אונ גוישֶׁע הֶענְד
עֶס איז גופאלון אפחד איבער דֶעם לאַנְד
מֶען הָט אָן גוהובון אוֹיף דו קברים צו לופֶן
דו גָאט זָאלְסְט האַלְטוּן דו רֶעכְטוּ הַאנְד
זָלְסְט אוּנְז פוּן דו גוֹישוּ הֶענְד אוּם קוּפוּן

ח

כַּבְּצָנִים אֶבְיוֹנִים שַׁמָשִׁים דַיָינִים
הָט אוּך דֶר מָאסור אוּן אוּמְגְלוּק גוּבְּרֶענְגְט
אפילו דו נַאדְוֶוערְנוּר רבנים
זיי הָבוּן אוּם אוּך אַצוּגַר שְׁפּוּץ גוּשֶׁענְקְט
זַיי הָאבּוּן זוּך מוּט אוּם זֵייעֶר גוּפְרֵייד
זיי הָאבּוּן גוּזָנְט דֶר גואל צדק איז גוקוּמוּן
אֵייגֶר הָט אוּם גוּשֶׁענְקְט אַצוּגַר שְׁפּוּץ דֶער
צְוֵוייטֶר אַטְלוּם אוּף אַקְלֵייד
אוּן עֶר הָט זייעֶרוּ קוּנְדוּר צוּא גוּנוּמוּן

ט

זאגט איין ברודור צום אנדורון
בְּרוּדֶר בְּרֶענְגר וָוס וֶועלוּן מוּר טוּן

אוף דֶער צרה וָוס אוז אַצוּגְדוּרְט
צוּסטַאטוּנקָמוּר לוּפוּן, עֶר זָל דָרְט נוּט רוּאַן
עֶר זָל זוּך דָאְרט מוּאוּן פַר אוּנְזוּרוּ קוּנְדוּר
עֶר זָאל דָרְטוּן זכות אבות דָער וֶועקוּן
עֶר זֶאל זוּך פַר אוּנְזוּרוּשקוּנְדוּר מוּאוּן
מוּזָל אוּנְזֶרוּ קוּנֶדר: אוּם דֶם רֵייסְטֶר אוּם
מֶעקוּן
מֶען זָאל קוּמוּן מוּט אַגוּטוּ בשורה פוּן וַוין
י
טַאטוּ מַאטוּ ווִי קֶענְסְטוּ דוּ דָם לַיידוּז
ווִי קֶענְסְט דוּ דֶען אוּנ קבר אֵיין רוּאוּן
ווִי קֶענְסְטוּ דֶען אַזֶעלְכוּם פַר שְׁוַוייגוּן
דֶעם רשע דֶעם מָאסוּר דֶעם קארמאלוּן
ווִי קֶענְסְט דוּ אַזֶעלְכוּם פַר שְׁוַוייגוּן
ווִי וֶועלוּן מוּר קֶענוּן אַזֶעלְכוּם צוּ זֶעהוּן
ווִי וֶועלוּן מוּר קֶענוּן אַזֶעלְכוּם דֶער לַיידוּן
אוּנְזֶרוּ קוּנֶדר זָאלוּן אוּנ קֵייזֶרְם גְוַואנְד גֵיין
יא
שְׁטֵיי אוּף אוּם דַיין קבר וֶועסְטוּ זֶעהוּן
ווי

ווי אונזרו קונדר אוז נושט צו דר קענון
וויי אוז דו אוגון ווס טון דם זעהון
ווי דם רחמנות טוט אוג זייא ברענון
דר רשע דר מאסור זאל זוך נוט הער
לעבון אנקמה
עד זאל דם נושט דער לעבון צו זעהון
עס זאל זאוג אונזר משפחה זיין אבעל
מלחמה

ער זאל אוג קייזערס גוואנד גיין

יב

דר פאטר ענפרט פון דם קבר ארוס
מיינו גוטרייע לובו קונדר
מיין טייערו רוה טוט מור נוט שטערון
גאט וועט בווייזון זיינו ווינדער
ער וועט עס בוודאי צו גוטון איבר קרון
אוך וועל אוך בוודאי נושט רואון
ענפרט דער צדיק דו ווערטור דרוף
דער רשע דר מאסור דער קארמאלון
וועט האבון איין שווארצון סוף

יג

אוך וועל אוך בוודאי נושט ליידוז
וואס

וָואס דֶער מָאסור הָט גוטון
אוך וֶועל, עס בווד אי אוךנוט פַר שְׁווַייגֶן
רֶם אפיקורוס דֶעם רשע דֶם קארמאלון
פַר השי"ת וֶועל אוך טְרֶעטון
בַּיי טָאג אונ בַּיי נַאכְט וֶועל אוך לופון
פַר אונְזֶרו קוִנֶדר וֶועל אוך בֶּעטון
עֶר זָל זַיי אום דו גוישו הֶענְד אום קופון

יד

מוט מולוטֶער אוזיד עֶר אוצְט בַּוַואכְט
עֶר אוז אונ אסכנה אַלו מונוט
מֶען הוט אום בַּייא טָאג אונ בַּיי נַאכְט
מוזָל אום נוט פַר גוסְן דָם טְרַייפונו בְּלוט
וֶוען מֶען רופְט אוהְם אוה פְּרָאטוַקאל
טוט עֶר זוך אוה בְּדֶעם וֶועג בַּאקְלֶערון
אַיין יֶעדון טָאג צְווַיי דְרַייא מָאל
טוט עֶר זוך פון דֶם קרומונאל אָפּ וֶוערון

טו

מֶען הָט אום גוהוט אֵיין גַאנְצו נַאכְט
אְרוּם

אַרוּם דֶם טוֹאוּר אוּבּוּרַאל
מֶען הָט אוֹיף דֶעם מָאסוּר גוּטְרֶאכְט
מֶען זָאל אוּהְם בְּרֶענְגוּן אוּנ קְרוּמוּנַאל
מוּט דֶעם זֶענוּן זַיי אָפּ גוּקוּמוּן
אַזוֹ אֵיין אוּמְגְלוּק הָט זוּךְ נוּט פַּאסוּרְט
מוּהָט דוּ רוּגוּרוּם אוֹם דוּ שְׁטוּבֶּר גוּנוּמוּן
אוּנ מוּהָט זַיי אוּנ קֶערְקוּר אַיין גוּשְׁפּוּרְט

טז
ווִי עֶם אוּז גוּקוּמוּן דוּנְסְטָג אוּנ דֶר פְּרוּ
אוּז גוּפַלוּן אפחד אוֹיף דוּגַאנְצוּר שְׁטָאט
יֶעדוּר אוּז אוּם גוּגַאנְגוּן ווִי פַאר ווִירְט
יֶעדוּר הָט פַאר לוֹדוּן זַיין מָאט
מֶען הָט דוּ רֶעגוּרם אוֹיף פְּרוּטָוּקל גוּרוּפֿן
אוֹיף אַזוֹ אֵיין אוּמְגְלוּק הָבּוּן זַיי נוּט גוּקְלֶערְט
זַיי הָאבּוּן גוּמֵיינְט זַיי ווֶעלוּן אַהֵיים גֵיין
צוּם סוֹף הָט מֶען זַיי אוּנ קֶערְקוּר אַיין
גוּשְׁפּוּרְט

יז
אוּנ דוּ גָאט דוּ בּוּסְט אֵיין גוּטוּר
דוּא גוּסְט השגחה אוֹיף דַיינוּ ישׂראל
עֶם אוּז אוּנ סטאניסלב זַייעוּר בּוּטוּר

דוּא

דו מְסִירָה שְׁטַרְקְט זיך וָוס אֵיין מָאל

או׳ דו גָאט לֶעבְּסְט אֵייבִּיג אונ אומוּר
דו גוּסְט אוֹיף אוּנְז השגחה טָאג אונ נַכְט
פְלוּצִים חַפְּט זיך אוֹיף אַשְׁנַיידֶר אַכְּרוּמֶר
אונ הָט דו מסירה גְרֶעסוּר גוּמַכְט

יח

אוֹיף דֶעם קְלאגְטֶם יודישו קוּנְדוּר
אוֹיף דֶר מסירה פוּן־קארְמַאלוּן
גָאט בֶּעוַוייז דַיינו וְוינְדוּר
וָואס דו הָאסְט מוּט אוּנְז אַמָאל גוּטוּן

דֶער רָשָׁע דֶר מַמְזֵר זָל נוּט דֶר לֶעבּוּן אֵיין נקמה
עֶר זָאל דָם נוּשְׁט דֶר לֶבּוּן צוּ הֶערוּן
גָאט דוּא זָאלְסְט בֶּווַייזוּן־דַיינוּ וְוינְדוּר
זֵיי זָלוּן זיך פוּן דֶם קְרוּמוּנַל אָפּ וֶוערוּן

יט

(קארמאלון אנטווארטעט)

אוּיך קוּק פוּן דֶעם פֶּענְצְטוּר אַרָאפּ
פְּרֶעג אוּיך אַשַאֲלָה דְרוֹיף
פוּן דֶעם קְלֶענְצְטוּז בּוּז אונ גְרֶעסְטוּן

קוּכט

קוּקט צוּ מוּר אַרוֹף

כ

אוּךְ הֶער אַייךְ אַלוּ וִויא דוּא_קאַץ
אוּר_קֶענְט מוּר גָאר נוּט טוּאוּן
אוּךְ קוּק פוּנוּם פֶּענְסטוּר בּוּז אוֹפּוּן פְּרַיץ
אוּךְ בּוּן דֶר גֶעוֵויסוּר קאַרמלוּן

כא

וֶוען אוּךְ וִויל אַשְׁטוּקֶל מְסִירָה אוֹס פוּרְן
נֶעם אוּךְ אַבּוּסוּל שֵׂכֶל אוּנ דֶר מוּט
אוּךְ טוּא נָאר_קֵיין וִויֶען טֶעלוּגְרַפוּרוּן
קוּמְט שׁוֹן אָן גוּט :

כב

אַלוּ יוּדוּן הָאב אוּךְ אָפּ גוּנַארְט
אוּךְ הָב זַיי אַלוּ פַּר פוּרְט
אַגַאנְץ יַאר הָב אוּךְ אוֹף זַיי גְוַוארְט
אוּנ יֶעצְט הָב אוּךְ זַיי אַסוּנְטוּרְט :

כג

רַבָּנִים הָב אוּךְ אוּג אוּמְגְלוּק גוּבְּרֶעְנְגְט
אוּךְ הָאב זַיי דָם רֶעדוּל צוּ שְׁפַּלְטוּן
זֶיי הָאבּוּז מוּר אַצוּגַאר שְׁפּוּץ גְשֶׁנְקְט

אָוּה

אוּךְ הָאבּ אוּם אוּף שבּת בּהַאלְטוּן

כד

זַייא הָבּוּן גוּמַיינְט זַיי וֶועלוּן מוּךְ בַּקוּמוּן
אַזוּ הָאבּוּן זַיי גוּקְלֶערְט
צוּם סוֹף הָט מֶען דוּא רוּגוּרוּרַם אוּם
דִי גוּמָלְטוּ שְׁטוּבּוּר גוּנוּמוּן
אוּנ מוּהָט זַיי אוּנ קֶרְקוּר אַיין גוּשְׁפּוּרְט

כה

וָוס הֶער אוּךְ דֶען וָוס אוּר טוּט שֶׁלְטוּן
אוּךְ בַּקוּם נָאךְ מֶער קָארַאשׁ
אַבּוּ אוּךְ הָאבּ דוּ פָּאר גוּלְדְוּן
אוּךְ הָאבּ זַיי אוּנ דֶער טַאשׁ :

כו

וָואס ווילְט אוּר הָאבּוּן פוּן מַאנוּסוּן
עֶר אוּז גָאר נוּט שוּלְדוּג דְרוּנוּן
מוּזָאל אַייךְ רוּפוּן גֶעלְד גוּנוּסוּן
וָואלְט אוּר אוּךְ נוּנוּמוּן :

# ענדע

# ליעד פון דעם אום גזיכרטן לעבן

וָואס גֶעמְט זוך אוּבֶּר דֶער מֶענְש מוּט דָעם גֶעלְד
אָבּוּר מוּט דֶעם בּוּסוּל פַר שְׁטַאנְד
עֶר אוּז גוּגְלֶעכוּן אוֹף דֶער וֶועלְט
נָאר ווִי אַפְּלוּג אוֹף דֶער וַואנְט
דֶר מֶענְטשׁ טְרַאכְט נָאר פַר דֶעם גוּף
אוּנ קֶערְט נוּט אוֹף יֶענוּר וֶועלְט
פְּלוּצוּם טוּט מֶען אוּם אַרוּף
הֶעלְפְט אוּם נוּשְׁט דָם גֶעלְד

ב

דֶר מֶענְשׁ אַז עֶר שְׁפַּרְט שׁוֹן פוּל גֶעלְד
אוּנ הָט שׁוֹן דָם שֶׁענְסְטוּ הוֹיז
אַז עֶר קוּמְט אָבוּר אוֹף יֶענוּר וֶועלְט
וָואס קוּמְט אוּם דֶר פוּן אַרוֹם
עֶר הָארִיוּוִיט אוּנ רַייסְט קְרֶוּע
נָאר אַזוֹ ווִי אַפֶּערְד
אוּם גַאנְצוּן אוּז גְוֶוען זַיין מִוּע
וֶוענְגוּן דֶעם שְׁמוּקוּל עֶרְד :

מענש

ג

מענטש מענטש קוק דוך נאר אום
נאך וואס דו בוסט גוואָרון אראפ גושוקט
בשפון בוסטו גוואָרון זאלסט זיין פרום
זאלסט האבון מענשון דער קוויקט
אז דו ווילסט אבור נוט הערון
טראכסט נאר פר דור אליין
טוט סען דוך פון דרט אוך אום קערון
אונ אופון עולם התוהו לאזט מען דוך ארום גין

ד

בעטראכט נאר קונדר דם גרוסון מאן
וואס ער הט שון דם גרעסטו פר מעגון
ער דנקט עס וועט אום אומור אזו גוט גיין
מען וועט אום דר מוט אונ דר ערד ליגון
דם געלד בלייבט אובור דא שטיין
ער קען זוך מוט דם געלד פון טוט נוט אפ קופון
איעדור מענטש פון גרוס בוז קליין
מוז דר מוט גופרובט ווערון

ה

אונ אז עס טוט איינום שוז נאר גוט גיין

אונ האט שון וָוס זיין הארץ גְלוסְט
ווי דם אָרוּמַאן גייט שְׁלֶעכְט וויל ער גאר נוט זֶעהֶן
צו העלְפוּן אום הט ער קיין לוּסְט
דער עושר גייט דעם קאפּ אוף גובוגון
אונ קערט אַסַך געלְד זוּך צו מַאכוּן
דר גומיינוּר גייט דעם קאפּ אוּנ צעהנון איין גובוגון
מען טוּט אום נאך אום לַאכוּן

ו

אָבּוּר קוּנְדוּר בּאמערקט אייך אַליין
עס דארף הֶלֶעבּוּן נוּט אַזוֹ זיין
וָוארוּן אוף גמילת חסדים טוּט דו וועלט שְׁטֵיין
דם הייסט דם אָרוּמַאן מְפַיֵּס צוּ זַיין
דער עושר וויל זוּך נוּט אפּ געבּוּן כוּט דעם גאר
דעם אָרוּמוּם צו הֶעלְפוּן איז אום אַבּוּשָׁה
אַז עס קומט אוּבּוּר הוּנְדוּרט יָאר
שְׁלָאגוּן זוּך די קוּנְדֶר אוּבֶּר דר ירוּשָׁה :

## ענדע

# ליעד פון דעם יתומול

א

פֶּערְשְׁלוּם שׁוֹן צוּ דַיינוּ אוּגוּן
אוּנ הָער אוֹף צוּ קְלֶערוּן
מַיין חַיוֹת הָאסְטוּ פוּן מוּר אַרוּם גוּצוֹגוּן
מוּט דַיינוּ טְרֶערוּן
דַיין פָּטוּר הָאב אוֹךְ אָן גִיוֹורוּן
אוּנ קֶבֶר אוּז שׁוֹן זַיין גֶעסְט
אַךְ מֵיין וֶועלְט אוּז שׁוֹן פַּר לוֹרוּן
אוּנ דוּ מַיין קוּנְד בּוּסְט מַיין גַנְצוּ טְרַייסְט

ב

הַאלְסט איפּוּן דַיינוּ אוֹגוּן צוּם הוּמוּל
אוּנ מוּטוּן דֶר נַאכְט
גֶעמְסְט נוּשְׁט אוֹף זַייא קַיין דְרוּמוּל
אוּנ זָאג מוּר וָוס דוּר הַאכְט
שְׁטֵייט נוּט דַיין פָּאטוּר פַּר דוּר
זֶעהְסְטוּ נוּשְׁט זַיין שׁטן אוֹף דוּ וֶוענְט
שְׁטֶעלְט זוּךְ הֶען פָּאר אַזַא זַאךְ וָואס
מוּזֶעהְט נוּט פְרוּר
דוּ הָאסְט דַיין טַטוּן אפילוּ נוּט גוּקֶענְט
רַאז

לַאז מוּךְ נוּט דֶענְקוּן[ג] אָן מַיין שְׁמֶערְץ
אוּנ לָאז מוּךְ נָאר רוּאוּן
עֶס פְלַאטוּרְט אוּנ מוּר מַיין הֶערְץ
אוּנ דוּ גוּדַאנְקוּן פְלוּחוּן
וֶוען דַיין פָטוּרְס בּוּלְד פַר מוּר שְׁוֶובְּט
וֶוער אוּךְ דֶעמוּלְט פוּל מוּט פְרֵידִי
אוּךְ פַר גֶעם אָן זַיין טוּט
אוּךְ מֵיין אַז עֶר לֶעבְּט
טוּסְט נָר אַוֵויין דֶר וֶוקְסְטוּ שׁוֹן מַיין לֵייד

וִוי אַצְוַוייגוּלוּ אוּף[ד] דֶעם מֶעהְר
וֶוס מוּהָט דָס נֶעבּוּךְ אָפּ גוּרוּסוּן.
עֶס שְׁוִוימְט אוּף דֶעם יַם הִין אוּנ הֶער
קֵיינוּר קֶען דָס נוּט וִויסוּן
וִוי אַהוּן דָם וֶועט נֶעבּוּךְ פַר פְלוּהוּן
פוּן דֶעם בּוֹם אוּז דָס שׁוֹן אָפּ גוּשְׁנוּטוּן
אוּנ נָךְ אַמָל וֶוט שׁוֹן דָם מֶער נוּט בְּלוּבְּן

וָוס קוּמְט שׁוֹן אַרוּם דֶער[ה] מוּטוּר
ווס

וָוס זוּ הַאלְט דָם קוּנְד אוּה דֶר שׂוּים
אַז עֶם הֵייסְט גֶעבּוּךְ נָאךְ דֶעם פָּאטוּר
אוּז דוּ וַוייטוּג נָאךְ מֶער גְרוֹם

אַז מֶען פַּרְזֶעצְט אוּנ דֶר עֶרְד אֵיין זָאמוּן
וֶוערְט דָם מוּט זַיין זַאנְג גוּהֵיילְט
אוּנ אַז אוּךְ רוּף דָם קוּנְד בַּיים פָּטוּרְם נָאמוּן
זֶעה אוּךְ עֶרשְׂט וֶוער מוּר גֶעבּוּךְ פֶּעהֶלְט

ו

ווי אַנַאקוּטוּר בּוּים אָן אֵיין אֵיינְצוּג בְּלַאט
שְׂטֵייט בַּיי דֶעם טַייךְ
עֶר שְׁפּוּגֶעלְט זוּךְ אוּנ דוּ יוּנֶגע
וָוס עֶר הָט פְּרוּעֶר גוּהַאט
אוּף דֶעם וָוס אוּז גַאנְץ גְלַייךְ
צוּ קַיין פֵּרי וֶועט עֶר שׁוֹן מֶער נוּט גְרַייכוּן
אַזוֹ ווי אוּךְ אָקָארַאט

צוּ מַיין שְׁמֶערְץ אוּז גוּבְלוּבּוּן דֶר אֵיינוּר צֵייכוּן
דָם בּוּסְטוּ מַיין קוּנְד אוּךְ מַיין לֶעצְטוּר בְּלַאט

## ענדע

בית

# ליד פון תחנון

(דיא ערשטע שטראפע

עֶרֶב ראֹש חודש ניסן צום דאַווינען אוף דֶר שְׁטֶעל
שְׁטֶעלְט זוך רי תחנון אונ שוּל אוף דֶר שְׁוֶועל
עֶר גֶזעגענְט זוך מוט דֶר שוּל מוט זַיין אַלְטען קְוַואטוּר

אוף אַגאַנְצען מָאנְהֵייט בּוז ראֹש חודש אִיָיר
צַ דְיֶע שְׁרֵייט רי תחנון אוך גֵיי אוך וֵויים נוּשְׁט ווִי
ווִי אַהוּן אוך קום נֶעמְט מוך קיינער נוּשְׁט צוּ

ב

אוך וֵויים פון קיין מַצות גָאט בֶּיגָהוּט
פון זְרוֹעַ פון כַּרְפַּס אונ מַיין לֶעבּון נוּט
מֶען פוּצְט אוּם דוּ הַייזער מֶען טוּט אַלֶעס אָן גְרֵייטען

צוּ אַיוּד אַלֵיין טָאר אוך נוּשְׁט אַרַיין טְרֶעטען
פון הַלֵל אוּנ פון הַגָדָה לֶעבּט יֶעדֶר צוּ פְרוּדוּן
אונ אוך טָאר נוּט קוּמען אוף אַשְׁוֶועל פון אַיוּדוּן

ג

תיכף נָאך פסח דוּנְג אוּך מוּר אַהֵירָה

אוך

אויךְ זָאל דָארְט וואנען אויבּער דֶער סְפִירָה
דֶעמָאלְט איז פַר מיר דֶער בֶּעסְטֶער צָאג
מֶען זָאגְט מיךְ שׁוֹן תחנון צְווַיי מָאל אוּן טָאג
פְּלוּצים מֶען לוֹפְט שׁוֹן אוֹף תַחֲנוּנִים מַפָּלָה
וָוֹאס איז ל"ג בּעוֹמר שְׁלשָׁה יְמֵי הַגְבָּלָה

ד

וָוֹאס הָאבּ איךְ דיר שְׁבוּעוֹת אַזוֹנְם גוּטען
וָוֹאס דוּ לָאזְט מיךְ אוֹיךְ נוּשְׁט אָן טוּאוּן
אוּיךְ טוּא אוּבּער אֵיין פָּאלוּשׁ שְׁטֵיין יוּדְלוּךְ פוּל
אוּיךְ וָואלְט אוֹיךְ גֶערוּן אַרַיין גוּקוּמוּן אוּנ שׁוּל
דָא זָאגְט מֶען אַקְדָמוֹת אוּנ דָא לֵיינְט מֶען רוּת
פַר דֶעם אָרוּמוּן תחנון גוּפוּנְט קֵיינֶער קֵיין זְכוּת

ה

אַז אוּיךְ דֶער לֶעבּ שׁוֹן דוּ דְרַיי וָואכוּן
בּוּן אוּךְ מוּר רִי תחנון צוּ אַתַּכְלִית פַר קְרָאכוּן
מֶען זָאגְט מוּךְ שׁוֹן אוּנ שׁוּל גָאר אָן אֵיין מָאס
צוּ מַיין אוּמְגְלוּק טְרֶעפְט זוּךְ אַבְּרִית בַּיי אַבַּעל בָּאס
דֶער חזן שְׁטֶעלְט זוּךְ אַנוּדוּר זוּנְגוּן דוּ שִׁירָה
טְרַאכְט זוּךְ רִי תחנון בַּיי מוּר הָאסְטוּ נוּט קֵייז דִירָה

תשעה

ו

תשעה באב אונ דֶר שׁול רי תחנון קוֶועלְט
עֶר מֵיינְט עֶם אוז פַר אום דו רֶעכְטוּג וועֶלְט
צום סוף גוט מֶען אום יום טוב אֵיין נָאמוּן
הָאב אוך שון וַויטור דו מַפָּלָה פון הָמָן
תִּיכֶף נָאך שמונה עשרה שְׁטֶעלְט מֶען זוך קינות זָגוּן
אַנְטְלוֹף אוך רי תחנון ווי דו אוגון טון מוך טְרָאגוּן

ז

אַז אוך דֶר לֶעב שון אֶלוּל דֶעם גוטוּן
בון אוך אונ שׁול אַגאנְצֶר מְחוּתָּן
מושְׁט זוך אַרַיין אוך דֶר שָׂטָן דְרוּנוּן
אַלוּ חַתוּנות טון זוך גְרָאד אונ אֶלוּל גְפוּנוּן
הֵן אָרוּם אודור רַויך אוף וָוס פַר אֵיין אופָּן
מוּז אוך ר׳ תחנון פַר מִנְחָה אַנְטְלוֹפוּן

ח

חֲנוּכָּה אונ שׁול אַלוּ מְנורות זֶענוּן פַר לַייכְט
מֶען זָאגְט על הַנִסים מוט גְרוס פַארַאד
מוּז אוך דֶען לַיידוּן פון אֵיין יִחוּס דֶעם טֵייל
וָוס אונ בית המקדש אוז נוט גְוֶוען צו בְּרָענוּן קיין אֵייל
הלל

הַלֵל הַגָדָה אונ פּיוט אוֹדוּר סְלִיחוֹת
איז אַלְץ פוּן רי תחנון נָאךְ מֶער אַיין מְיוּחָס
ט
הָאבּ אוּךְ אפשר הנוכה קְנַאפּ צָרוֹת גוהַ..ט
הָט מֶען מוּר צוּ גוּטֵיילְט חֲמִשָׁה עָשָׂר בִּשְׁבַט
דֶעמוּלְט איז ראש השנה בַּיי בֵּיימֶר אונ בַּיי דוּ פֵּירוֹת
וָוס דַארְף אוּךְ לַיידוּן זֵייעֶר עֲבֵירוֹת
פְּלוּצוּם גוּט אַקְלַאפּ אוּף דֶעם בּוּלֶעמוּר דֶר שַׁמֶשׁ
אַנטְלוֹף אוּךְ רי תחנון פוּן זֵיי די אַמוֹת
י
פּוּרִים אונ שׁוּל לֵיינְט מֶען דוּ מַכָּה פוּן הָמָן
טָאר נוּשְׁט גוּדַאכְט וֶוערְן רי תחנון זַיין נָמוּן
מֶען טְרוּנְקְט אונ מֶען גוּסְט גָאר אָן אַיין מָאס
רי תחנון איז מֶען נוּט מְכַבֵּד ווי אַיֶעדוּן בַּאלְבָּס
עֶס וָואלְט זוּךְ גוּמְרָאפּוּן שִׁיכּוֹר׳ם ווי עֶס גוּט
עֶס זָאל אֵיינוּר זָגוּן רי תחנון מְרֶעפְּט זוּךְ נוּט
יא
(וֶוענְדָע עֶר טְרֵייסְט זוּךְ אַלַיין)

אונ דֶעסוּן קוּם אוּךְ מוּר דוּרְךְ מַיין שְׁלֶבְּטוּ צַייט
טרעפט

טְרֶעפְּט זוּךְ מוּר אַבְרָיָה אָן דֶר זַייט
אוּנ דוּ קְלֵיינוּ שְׁטֶעטְלוּךְ אוּנ דוּ זַייטֶן מְנֻגָּנִים
קְלֵיינוּ יָמִים טוֹבִים פַר גֶעסוּן זֵיי אָן דוּ סִימָנִים
מוּט וָוס פַר אַיין תַּעֲנוּג זֵיי טוּן מוּךְ זָאגוּן
דָם קֶען דוּרְךְ דֶם יָאר אַסַךְ תַּחֲנוּת אוּם טְרָגוּן

# ענדע

---

# דער יחום שידוך

## א

אַז דֶעם יָתוֹמִיל יִשְׂרָאלְקְן אוּז גְוֶועֶן שְׁלָעכְט
אוּנ דוּ צָרוֹת הָט עֶר נוּט גֶוקֶענְט פַר טְרָאגוּן
זַיין פוּנְסְטוּר מַזָּל אוּז גְוָורוּן פַר רֶעכְט
דָם גְלֶעקוּל פוּן זַיין גְלוּק הָט שׁוֹן גוּשְׁלָאגוּן

מוּדָט אוּם פָאר גוּשְׁלָגוּן אַשִׁידוּךְ אוּפוּן אוֹרְט
אַיחוּם אַרייכוּן חָטְשׁוּ עֶר אוּז גְוֶועֶן גוּמֵיין
סַאקוּ אוּנ מִצְרִים אוּז גְוֶועזוּן דָם וָוארְט
אוּנ אוּף דֶם בַּארְג סִינַי אוּז דָם קְנַאסְמָל גְוֶועֶן
אבלה

אַכַּלָה אַיין אַנְטוּק רַייךְ שֵׁיין אוּנ וואָל
אוּנ אוּז אַרְוּנְטְלוּךְ אוּנ פַּיין דָם אוּז בֶּעסֶער פוּן אַלְם
עֶם שׁוּטוּן זוּךְ פֶּערוּל בַּיי אוּר אוּם דֶעם מוּיל
אוּנ אַגוּלְדוּנוּ קֵייט טְרָאגְט זוּ אוּף דֶעם הַאלְז

דֶעק אָב דַיין דֶעק טוּךְ דוּ טַייֶערוּ כַּלָה
אוּנ בַּוַוייז אוּנְז דַיין פָּנִים מוּר ווילוּן דָם זֶעהוּן
דֶר קֶענְט נָאר יוּדוּן קוּקְט אַייךְ צוּ אַלוּ
אוּז נוּט דוּ אֱמוּנָה דוּ כלה גְוֶועֶן

אוּנ דֶר מְדַבֵּר הָט מֶען דוּ תְנָאִים גוּשְׁרוּבּוּן
צוּ סִיקְקוּן דֶעם נְדַן הָבּוּן דוּ צְדָדִים נוּט גוּפְּרֶעגְט
דֶר מְחוּתָּן הָט בַּאלְד דָם וָוארְט אָנְכִי גוּגֶעבּוּן
אוּנ נַעֲשֶׂה וְנִשְׁמַע הָט דֶר חָתָן אַיין גוּלֵייגְט

וֶוער זֶענוּן דוּ מְחוּתָּנִים וָוָם הָבּוּן גְטַאנְצְט אוּנ מוּטוּן
אוּנ וִוי הַיימוּן דוּ תנאים וָוָם קֶען אוּנ זַיי שְׁטֵיין
דוּ תְּנָאִים אוּז דוּ תּוֹרָה • גָאט דֶר מְחוּתָּן
אוּנ משה רבינו אוּז דֶר שַׁדְכָן גְוֶועֶן

דוּ חתוּנה אוּז גוּבְלוּבּוּן אוּנ מְחוּתָּנִם שְׁטָאט זָאל זַיין
אוּנ

אונ מוּהָאט זוּ אָפּ גוּלֵייגְט גָאר אוֹף אַקוֹרְצוּ צַייט
אַפְּלַאטְקוּ הָט עֶר גוּלָאזְט דָארְט מַכוּן גַאנְץ פַּיין
אונ אוֹר זָאלוּן טַאנְצוּן דוּ חֲתוּנָה לַייט

נָאךְ דוּ תנאים הַייבְּט דֶר מְחוּתָּן אוֹף דוּ הֶענְד
נַא דוּר חָתָן אַמַתָּנָה אָט דֶעם טַייֶערוּן שְׁטַיין
דֶר חָתָן גֶעמְט צוּ בַּטְרַאכְטוּן וָוס עֶר הָט דֶר קֶענְט
דָארְט אוּז דָם וָוארְט שׁבת אוֹם גוּקְרוּצְט גְוֶוען

# ענדע

# ליד פין דער נייאי ליבע

א

הֶערְטְם אוֹם אַלוּ גוּטוּ פְּרַיינְד
דָם מֵיין אוּךְ אַלוּ הֶערוּן
וָוס אוּךְ וִויל אַייךְ זוּנְגוּן הַיינְט
זָאל מוּר קֵיינוּר נוּט שְׁטֶערוּן
עֶרְקְלֶערוּנְג וִויל אוּךְ אַייךְ מַכוּן
וִוי ־וּ וֶועלְט זֶעהְט אוּצְט אוֹם
וֶועגוּן דוּ נַייאוּ מָאדֶערְנוּ זַאכוּן
וִוי מֶען וַוארְפֵּט דָם גֶעלְד אַרוֹם
דם

דָאס קוּמְט נָאךְ יֶעדוּר שְׁטְרָאףְ

דְרוּם גוּבְּט אַכְט אַצוּנְד
אַלוּ פְּרֵיינְדלוּכוּ מֶענְשׁוּן
וֶועט אוּר זַיין גוּזוּנְד
אוּנ מוּט גְלוּק וֶועט אַייךְ גָאט בֶּענְשׁוּן

ב

גֶעמוּן מוּר אוּנ אֵיין אוֹיף מֶערְק זַאם
ווי אַלוּם ווירְד גְאַרְבֵּייט אוֹיף דֶר מַשׁוּן
עם גֵייט שְׁפַּאצוּרוּן אֵיין לוּבּוּ מַאדַאם
זָא מוּז זוּא טְרָאגוּן אֵיין קְרָענוּלוּן

אָהְנֶע דֶעם קֶען זוּא נוּשְׁט גֵיין
זוּא קָאסְט זוּךְ דָאס אֵייגוּנְס מַאכוּן
זָאנְסְט וֶועט זוּא נוּשְׁט זַיין צוּם אַנְזֶעהְן
זוּא וֶועט נָאךְ זַיין צוּם אוּס לַאכוּן

ג

אֵיין מֵיידוּל אוּז הַיינְט אוּנ דֶר גְוֶוינוּנְג
נָאר אוֹיף דֶעם טוּט זוּא צוּלוּן
זוּא אוּז בֵּיי זוּךְ אוּנ דֶער מֵיינוּנְג

אַז זו מוז אֵיין לובּו שְׁפּולון

זו רַייסְט אַיין מוט אַלו גְוַואלְטון
זו רוהְט נוט וִוי אֵיין שַׁטַן אונ דֶר וַואנְד
זו מוז גֵיין אוף אַלו אונְטור הַאלְטון
דַמוט זו זָאל וֶורון כּוט אַיונְגון מַאן בֶּכַּנְט

ד

אוף דֶעם אונְטֶר הַלְט וֶועמַן טְרֶעפְּט זו
נָאר גְרַאדו אוף אֵיין וואלון יונְג
עֶר בַּדַארְף צו אור גָאר וֶויינוג מוה
עֶר פַּאר נַארְט זו גָאר גְרונְג

עֶר זָגְט אור צו אַז עֶר וֶועט זו הֵייַראטון
דָם אוז וָואר אונ זו גְלֵייבְּט אום אַלו זַבּון
עֶר בַּקומְט זו פַּר דֶעם יָאר אונ דַאן
טוט עֶר הֶערְשְׁט אום אור לַאכון

ה

דֶר נָאךְ שׁוקְט זו אָן מוזָאל אור דֶעם שִׁידוךְ רֶעדון
זו הֵיילְט זוךְ וֵייעור גושְׁווינְד
זו הָט מוֹרא עֶס זָאל נושְׁט בֶּקַאנְט וֶוערון אַיֶעדון
אַז זו טְרָאגְט נֶעבּוךְ פון אום אַקונְד

ער זאָגט אור צו צו מַכוּן אַקְלֵייד מוּט אַיְאפּוּ
דָם אוּז בַיי אור דוּ גְרֶעסְטוּ גְדוּלָה
דֶר נָאך קוּמְט אור אוּם צוּ גֵיין אוּנְטֶר דֶר חוּפָּה
וְוי מוּט דֶעם פוּלוּן בוּך צוּ דֶר מְגִילָה
ענדע

# ליד פון איין פאכנטרענגער

ווי אום הט זיך גחלומת אז משיח איז שון גקומון

א

אוּך בוּן גוּשְׁלָאפּוּן בְּשָׁלוֹם
הָאב אוּך גוּזֶעהוּן אוּנ חָלוֹם
אַגַנְץ נַייאוּ צֶענוּ הֶערְט נָאר אוֹם

וְויא מָשִׁיחַ אוּז גוּקוּמוּן
אוּנ הָט מוּט זוּך גוּנוּמוּן
דוּ יוּדוּן פוּן דֶם גָלוּת אַרוֹם

אוּך דֶער פַאפּוּרוּנְגֶע בְּרוּק
קֵיין יְרוּשָׁלַיִם צוּרוּק

הָט עֶר גפוּרְט דָם גַאנְצוּ פָאלְק
אוּנ

און אָהְנֶע פָארום מוט קָאשְׁטְאָמוּן
יֶעדוּר מוּט זַיין נָאמוּן
צַיין גוּטֵיילְט און זיין פָאלְק

ב

און מָשִׁיחַ אַלֵיין
הָאב אוּך גוּזֶעהְן
אוֹף אֵיין פֶערְד רַייטוּן פָאר
אֵיין יֶעדוּן פָאהְר

הוֹך און קְרַאפְּט
און אוֹפוּן שׁוֹפָר גוּפַייפְט
פוּן הוּנְטוּן אוּז גוּגַאנְגוּן דָם גַאנְצוּ קָאהְר
חַזָנִים מוּט זוּנְגוּר
און דוּ גָארְגְלוּן און דוּ פוּנְגוּר

און הָבוּן זוּך אַלוּ אָז יָשִׁיר גוּקְנַאקְט
בַטְחָנִים מוּט מַאֲמָרִים
און אַלוּ כְּלֵי זְמָרִים
הָבוּן זוּך צוּ גוּשְׁפּוּלְט שֵׁיין צוּם טַאקְט

ג

דֶר נָאך גֵייאוּן צוּ פְרוּדוּן
אלוּ

אַלוּגוטוּ יודוּן
אוּנ מוּט שְׁמִירָה שְׁטְרַייְמְלֶךְ פַּרְבְּרֶעמְט
אוּנ אוֹיףְ זַייֶערוּ פֵּאוֹת
הֶענְגוּן קְמֵאוֹת

אוּנ מוּט פִּדְיוֹנוֹת ד׳ ־קְפְּטוּנְדְלֶךְ בַּזֵיימְט
אַרָאפּ גוּלָאזֶט דוּ גֶעז
אוּנ אוֹיףְ זוּךְ אַלֵיין בֵּייז
אוּנ זָאגוּן אָט וֶועט שׁוֹן אוּנְזוּר שֶׁפַּע אוּנְטֶר גֵיין
מוּר הָאבּוּן אוֹיףְ גוּטָאוּוים
גוּדָאפְּט אוֹיףְ דֶעם מַלְאָךְ הַמָוֶת
אַז עֶר זָאל אַזוֹ גֶעךְ קוּמוּן צוּ גֵיין
ד
דֶר נָאךְ גֵייאוּן שׁוֹחֲטִים
אוּנ מוּט חַלָפִים
בַּעַל טַכְּסִים ־קַצָבִים
אוּנ טְרָאגוּן בֵּיינוּר פוּן ־קַבְּצָנִים
אוֹוַויי
וָוארוּן אוּנ דֶער נוֹט
קָאבּוּן זֵיי דוּ הוֹיט

אַפּ

אָפּ גושוונְדון פון זֵייא
און זָאג מוט דו בֵּיינור
בֶּעסור ווִי מוט שְׁטֵיינור

וֶועלון מור הֶעם בָּחור מַאכון דו קונְץ
און וֶועלון מור אום פַר טְרַייבון
לָאמור זֶעהְן צו וֶועט נוט לַיידון
די מַאקְסו פון דֶעם שׁוֹר הַבּוֹר נָאךְ פָאר אונְז

ה
בְּרוֹגוז פַאר טְרָאכְט
און דֶער הַאלְבּו נַאכְט
הָאבּון זוךְ וָואכון גֶעלְדור מוט בַּעַל חוֹבוֹת גוקְרונְט
אוֹם וֶועקְסְלון און אוֹם קְווִיטְלון
הָאבּון זֵייא זוךְ גומַאכְט הוטְלון
און אובּור דו אוֹרון אַרָפּ נורוקְט

און הַארְץ בַּהַאלְטון
הָאבּון זֵיי גושָׁאלְטון
מָשִׁיחַ מוט דֶער גַאנְצור וֶועלְט

וָוס הָט גוּוָאלְט דֶער פַר רֶעטור
הט

דָהט ֶער דֶען נוּט גוּקֶענְט קוּמוּן שְׁפֶּעטוּר
אַפָּנִים ֶעס אוּז פַּר פַּאלִין אוּנְזֵר גֶעלְד

ו
בַּעל חוֹבוֹת וואֹלוּ יוּנְגוּן
טַאנְצוּן אוּנ שְׁפְּרוּנְגוּן
אוּנ זָאגוּן דָם אוּז אוּנְזֶר קַאפִּיטַאל

ֶעס אוּז וואֹל אָן אֵיין שִׁיעוּר
וֶוען ֶעס זָאל גְיֶוען זַיין פְּרוּר
וָולְט גְוֶוען וֵיינוּג פַּר אוּנְז דָם קְרוּמוּנַאל

אוּז ֶער גוּקוּמוּן צוּ ֵגיין
מוּר זָאלוּן אוּם זֶעהְן
אוּנ גָלוּת מוּר זָאלוּן נוּשְׁט זַיין לַאנְג
וִוילְט אוּר ֵזיי ֶקענוּן
וָום פַּאר סוֹחֲרִים ֵזיי ֶזענוּן
שׁוּלְדוּג גְוֶוען גֶעלְד אַלוּ אוּנ דֶער בַּאנְק

ז
דָא ֵגייט אֵיין בַּאנְדֶער
אַלוּ בַּאנַאנְדֶער

שׁוּסטרלך

שוּסְטֶערלוּךְ אוּנ שְׁנַיידוּרְלוּךְ אוּךְ הָב זַייא דֶער קֶענְט
צוּא פְּרָאסוּן דוּ הָאר
אוּנ בֶּעקִישוּם גָאר
אוּנ וַורְפוּן מוּט פּוּם אוּנ מוּט הֶענְד

אוּנ זָאגוּן דֶר בָּחוּר וֶועט וֶועלוּן
אוּנ מַגוּסְטְרַאט זוּךְ שְׁטֶעלוּן
צֶעךְ מַייסְטוּר צוּ זַיין אוּנ יְרוּשָׁלַיִם
זָאל עֶר נוּשְׁט זַיין קַיין פְּלוּט
אוּנ זָאל שְׁטֶעלוּן אַפָּר טֶעפְּלוּךְ אָקְוִויט
מוּר זָלוּן אַלוּ אוּנ אֵיינוּם טְרוּנְקוּן לְחַיִים

ח
דֶר נָאךְ טוּאוּן שְׁפַּאצוּרוּן
דָאקְטָארוּן גוּפוּצְטֶע קַאוַואלוּרוּן
אוּנ גֵייאוּן אַלוּ טְרוּט בַּייא טְרוּט
אוּנ אוּנְטוּר זֵייא
גֵייאוּן דַאמוּן אַלֶערְלֵייט
אוּנ טְרָאגוּן זוּךְ קֶעטְצַאלוּךְ אוּנ הוּנְטַאלוּךְ מוּט
אוּנ זָאגוּן אַךְ פּוּסְט וִוי שֶׁעהְן דָא מֶעסְיַאם בּוּסְט

וָואס דוּא בֶּעפָאר מַארְשׁוּרְסְט

יַא קֶענְסְט דוּא דוּךְ וַואגוּן
אָהְנֶע הַאנְד שָׁאךְ אוּנְד אָהְנֶע קְרַגוּן
אוּנ אָהְנוּ פְּרַק נוּט אַמָל דוּ בָּרְד רַזוּרְט

נָאךְ דוּא דָאזוּגוּ קְלִיפּוֹת
גֶייאוּן אַלְטוּ וַוייבּוּר מוּט יוּפּוּם
אוּנ טְרָאגוּן תְּחִינוֹת גַאנְצוּ פֶּעק
בְּרוּסְטוּכוּר מוּט קֶעפּ
אוּנ דוּ הֶענְד פַּייעוּר טֶעפּ
אוּנ אוֹיף ארץ ישראל עֶרְד
פַּארְטוּגוּ זֶעק
אוּנ דוּ תְּחִינוֹת טוּאוּן זֵיי לֵיינוּן
אוּנ נוּט דוּ אוֹגוּן וֵויינוּן
אוּנ שְׁנַצוּן אוּנ דֶר זְמַנוּ גָאר אָן אַצְאָל
אוּנ מוּר וֶועלוּן פֶר שְׁפָּרוּן
אוֹיף דוּ אַלְטוּ יָארוּן
אוּנְזֶרוּ בֵּיינוּר זָל זוּךְ קְלֶקְרוּן קַיין ארץ
יִשְׂרָאֵל

אוּנ אוּךְ מוּט מַיינוּ סְפָרִים
גימל אונטף

אונְטֶר דֶער אָרוּם
גֵייא אוּנ הַאלְט מוּךְ צַלְין צוּרוּק
וֶוען אוּהּ הֶער בַאךְ
הָט גוּגֶעבּוּן אֵיין קְרַאךְ
הָט אַיין גורוּסוּן דוּ פַּפּוּרוּנוּ בְּרוּק

אוּנ דוּ וָוס זֶענוּן פָּר אוֹם גוּגַנְגוּן
זֶענוּן אַלוּ אוּנ וַוסוּר אַרַיין
הָאבּ אוּךְ מוּךְ תֵּיכֶף אוֹף גוּחַפְּט
פוּן דֶעמוּלְט אָן
קְלַאפְּט מוּר מַיין הַארְץ אוּנ קָאן
עֶס קְלַפּוּרְט אוּנ קְלַפּוּרְט צוּם טַאג

# ענדע

# ליעד פון דער פאלשע האפנונג

## א

דו וָועלְט אִיז גְרוֹס דו וֶועלְט אִיז וַוייט
דֶער מֶענְטְשׁ זוּכְט נָאר זַיין גְלִיק שְׁטֶערְן
דוּא הָאפְנוּנְג טְרֵייסְט אוּם אוּנ אַיְעדוּר צַייט
וַורְט וֶועט דור נָאךְ שַׁיינֶען וֶועסְט אוּף גוּרֶכְט וֶוערְן
גוּלְדוּנוּ בֶּערְג זָאגְט אוּם דו הָאפְנוּנְג צוּא
טוּזוּנְטוּר מַאכְט זוּ אוּם פוּן אֵיין גְרָאשׁוּן
וְוי אֵיין פוּנְג פַייאוּר אַזוֹ אִיז זוּא
אְט שַׁיינְט זִו אָט לַייכְט זו אָט וֶוערְט זו פַר לָשׁוּן
זו בֶּוַוייזְט זוּךְ צוּם מֶענְטְשׁ אוּג גֶעטְלוּבּוּן גוּשְׁטַלְט
זוּא דֶר קְוויְקְט אוּם אוּטְלוּכְם אֵיבֶךְ
אַזוֹ מַאכְט זוּא אוּם גְרָא אַזוֹ מַאכְט זו אוּם אַלְט
אַזוֹ בַּקְלֶייד זוּ אוּם בּוּז צוּם קבר
דו שׂוֹנְאִים זָרוּן אַזוֹ לֶעבּוּן
צוּ הָט מֶען אוּג דֶר הָפְנוּנְג צוּ גְלֵייבּוּן

## ב

אָט אוּךְ בּוּן נָאךְ אַקְלֶיין קוּנְד גְוֶוען

מיט

מוט קליינום שכל יונג פיין אונ גוט
מיין השגה אוז אויך גיוועזן קליין
האבין שון קליינע צרות גינאגט מיין בלוט
וואס אויך האב פר לאנגט האב אויך נוט גוקרוגין
אום קונדם השגה וועלוכור מענטש ווייסט
דו מאמו האט מור פור גוזאגט טוזונדור לוגין
אצוגלו מוט מאנדלון אוז גוועזן מיין טרייסט
אונ דער פוסטור זאך האב אויך גוגלייבט
צום צוגאלו מוט מאנדלון האב אויך גוגלוסט
אונ מוט פאלשו האפנונג האב אויך גוקעבט
אונ דם אוז גוועזן גאר אמוזוסט
דו שונאים זאלון אזו לעבון
צו האט מען מור אצוגולו מוט מנדלון גוגעבון

דם צוגאלו אוז בלד ווי אחלום פר פלוגין
דם צוגולו האט זוך גאר פר אבעקפור פר שטעלטן
דער בעקפור האט מור ערשט גועפונט מיינו אוגו
אז אמלמד מוט אחדר אוז דא אות דר וועלט
גייא שרייט דו מאמו גיי אונ חדר
גיי מיין תכשיט גיי מיין לעבון

דו וועסט לערנון תורה דו ווסט לערנון כסדר
אפיגאלו אשיינס וועט דער רבי דור געבון
און דר פוסטו זאך הב אוך גוגלייבט
צום פייגולו האב איך גוגלוסט
און מוט דר הפנונג האב אוך גולעבט
און עם און גוועען גאר אומזוסט
דו שונאים זאלון אזו לעבון
צו הט מור דר רבי אפייגולו גוגעבון

ד

דם פייגולו און אוך וויא אזלום פר פלוגון
דם פייגולו הט זוך גר פר אקנשוק פר שטלט
אוי דר קנטשוק הט מור גועפונט מיינו אוגון
אז גמרא מוט תוספות און דא אוף דר וועלט
אביין קוק שייגויץ לייג צו דם מוח
עם און שון צייט דו זלסט קענון דם שיר
ביים פר הערון אז דו וועסט שרייעון הויך
וועט דור דר טטו קופון אגולדונום רופוטור
און דר פוסטו זאך האב אוך גוגלייבט
און צום רופוטור האב אוך גוגלוסט
און מוט הער האפנונג האב אוך גולעבט

און

און עס איז גוועהן נאר אומזוסט
דו שונאים זָלון אַזו לעבון
צו הָט מור דֶר טַטו אפילו אַמֶשוּנִוּם רוּפּוּטוּר
גוּגֶבוּן

דֶער רוּפּוּטוּרוּר איז אוה וִוי אַחָלוּם פַר פְלוּגוּן
דֶר רוּפּוּטוּר הָט זוך פַר אַפָּר תְּפִלִין פַר שְׁטֶלְט
דָם דְרַייצוּטוּ יָאר הָט מֶען מוּר גוּעֶפוּנְט דוּ אוֹגֶן
אַז אַבַּעל מִצְוָה איז דָא אוּף דֶער וֶועלְט
אַיוּד וֶוערְסטוּ הַיינְט מוּט דֶעם פוּלוּן מוֹיל
תפילין און רְצוּעוֹת דַיין יוּגוּנְד אַיין גוּשְׁפַּנְט
אַז דוּ וֶועסְט דַוִוינוּן הוּיךְ פַיין און וואָל
אַכַּלָה אַגוּטְרַייַע וֶועט דוּר שְׁטֵין בַּיי דַיין הַנְד
און דֶר פּוּסְטוּ זַאךְ הָאב אוּךְ גוּגְלֵייבְּט
און צוּ דֶר כלה הָאב אוּךְ גוּגְלוּסְט
און מוּט פַאלְשׁוּ הָאפְנוּנְג הָאב אוּךְ גוּלֶעבְּט
און דָם איז גָאר גְוֶוען אוּמְזוּסְט
דוּ שׂוֹנְאִים זָלוּן אַזוֹ לֶעבּוּן
צוּ הָאט מוּר דֶער מַטוּ אַכַּלָה גוּגֶעבּוּן

דְוּאַ כלה איז בַּאלְד וִויא אַחָלוּם פַר פְלוּגוּן
דיא

דו כלה הָט זוּךְ גָאר פַר אַוֶויבּוּל פַר שְׁטֶעלְט
דוּ צָרָה הָאט מוּר גָאר גֶעפּוּנְט מַיינוּ אוֹגוּן
אַז פוּן צְוֵויי וֶוערְט דְרַיי אוּף דֶער וֶועלְט
ווִי אוּךְ בּוּן נָאר פוּן אוּנְטֶער דֶער חוּפָּה אַפוּר
הֶער אוּךְ מֶען שְׁרַייט פַר פַאלוּן דַיין גְלוּק פַּר
פַאלוּן דַיין לֶעבּוּן
וִויא גָאט הט גוּבָאטוּן וואָן מוּט אוּר
צוּ אַגוּטֶער פּרנסה, וֶולוּן דוּךְ שְׁוֶער אוּנ שְׁוִויגֶר גֶבּן
אוּנ דֶר פּוּסְטוּ זַאךְ הָאב אוּךְ גוּגְלֵייבְּט
אוּנ צוּ דֶער פּרנסה הָאבּ אוּךְ גוּגְלוּסְט
אוּנ מוּט דֶר הָאפּוּנוּנג הָאבּ אוּךְ גוּלֶעבְּט
אוּנ עֶס אוּז גָאר גְוֶוען אוּמְזוּסְט
דוּ שׂוֹנאים זָאלוּן אַזוֹ לֶעבּוּן
צוּ דוּא שְׁוֶער אוּנ שְׁוִויגוּר הָאבּוּן מוּר אוּף
דֶעם עֶרְשְׁטוּן אָז בַּייסוּן גוּגֶעבּוּן
דוּ אַלוּ גְלוּקוּן זֶענוּן וִוי אַחָלוֹם פַאר פְלוֹגוּן
דוּ אַלוּ גְלוּקוּן הָבּוּן פַּר דוּ עֶלְטוּר פַר שְׁטֶעלְט
מַיין אמונה הָט עֶרְשְׁט גֶעפּוּנְט דוּ אוֹגוּן
אָז דֶם מֶנְשׁוּנְס לֶעבּוּז אוּז גָאר אוּף יֶענוּר וֶועלְט
יענו

יֶענוּ וֶועלְט אִיז .קֵיין קוּטָאוִויס
גְרֵייט דוּךְ אָן וִוי צוּ דֶר חוּפָּה דֶר חָתָן
דוּ וֵוייסְט אַז צְדָקָה אִיז תַּצִיל מִמָּוֶת
דָרְט וֶועט מֶעןדוּר גֶבּוּן ,עֶסוּן פוּנְדֶם לִוְיָתָן
אוּנ דֶר זַאךְ גְלֵייבּ אוּךְ בְּנֶאֱמָנוּת
צוּ דֶעם לִוְיָתָן גְלוּסְט אוּךְ אוּנ גְלוּסְט
הָאבּ זוּ גָאטִינְיָא אוֹף מוּר רַחֲמָנוֹת
אוּנ לָאז נוּט זַיין מַיין הָאפּוּן אוּמְזוּסְט
דוּ שׂוֹנְאִים זָאלוּן אַזוֹ לֶעבּוּן
צוּ וֶועט מֶען מוּר דָם שְׁוֶוענְצוּר גֶעבּוּן

# עֶנְדֶע

ליד פון דעם בעל דבר ווי איין יונגור
מאן שטארבט אפ פון פונוף קליינו
קונדר

פראגע א

גייא אוועק פון מור
שטיי נוט ביי מיין טוהר
טרעט מוך אפ איין מונוט
בוסט גוקומון פון איין עק
אונ טרעסט נושט אוועק
אונ צפסט פון מור מיין בלוט
בוסט גוקומון ווי אשפיאן
אוף עקסזוקוציאן מיין
נשמה צו נעמון אזו גשווינד
מיין לעמפ הט מען פר לשוו
איידר אוך הב נאך גוטס גונאסון
נעמט מוך אוועק פון וייב אונ קונד
אוך

אנטוואַרט

אוּנְד וָואלְט דוּךְ גְּוָואלְט פַאנְגֶען
עֶס זָל זַיין אוּנ מוּר אַן בְּלַאנְגֶען
וָולְט אוּךְ דַיינוּ שְׁמֶערְצֶען גוּדֶענְקְט
אוּךְ וָואלְט גוּהַאט זוּכֶען אוּנ
רחמנות בַּאקוּמֶען אוּנ
וָואלְט דוּר דַיין לֶעבֶּען נוּשֶׁענְקְט
אוּךְ בּוּן נָאר אַפְּרָסְטוּר שָׁלִיחַ
אוּךְ בּוּן גוּקוּמֶען דוּךְ אֵיין שְׁרַייבֶּען בּוּךְ
מוּזְט שׁוֹן מוּט דַיינוּ לוּפֶען פַּר בַּאסוּ
דוּ זַאךְ אוּז גוּבְּלוּבֶען
שְׁטֵייסְט שׁוֹן אוּנ בּוּךְ אֵיין גוּשְׁרוּבֶּען
דוּ קֶענְסְט שׁוֹן דוּ גזירה נוּט צוּ רַייסֶען

ג

פראגע

אוּרוּ בְּרוּדוּר בּוּסְט גוּרֶעכְט
חלבּוּן

חֶלְבּוֹן אוּךְ הָב נָאךְ נוּט אוּף דֶר וֶועלְט פַר רֶעבְּט

אוּנ דוּ ווִילְסְט מוּךְ שׁוֹן קֶעגוּז
ווִי פוּל בְּלוּט זְדָאט אָפּ גוּרוּנוּן
אֵיידֶר מַיין מַאמוּ הָט מוּךְ גְווינוּן
אַצוּנְד ווִילְסְטוּ מוּךְ יוּנְג צוּ נֶעמוּן
ווִי פוּל טְרֶערוּן הָט אָפּ גוּרוּנוּן פוּז דוּא
מַמוּן אֵיידוּר זוּ הָט מוּךְ אַזוֹ וַוייט
דֶר צוֹגוּן וָוס קוּמְט מוּר דֶער פוּז
אַרוֹם בּוּסְטוּ גוּקוּמוּן
מַיין לֶעבּוּן נִישְׁט פַר גוּנוּן
עֶס פַּאלְט מוּר אַרוּם בּוּקוּם אוֹם

ד

אנטוואַרט
וָוס ווִילְסְטוּ זַיין אֵיין אוֹם נַמוּן
אַז אוּךְ נֶעם רַייכוּ דַאמוּן
אוּנ דֶער צוּ יוּנְגוּ מֶענוּר
אוּךְ נֶעם דַאמוּן שֵׁיינוּ אוּנ דֶער
בַּארוּם מוּךְ נוּשְׁט אוּבֶּר קוּוֶודר קְלֵיינוּ
וָוִיי אוּז מוּר אוּךְ נֶעם רַייכוּ קֶנוּר
קוּמְסְטוּ

קוּמְסְטוּ צוּא גֵיין אוּנ
לֵייגְסְט אַנֵוייִן דוּ מֵייגְסְט
אַז דוּ הָאסְט נָאךְ אֵיין וֶוערְט
הַאלְט דוּךְ נוּט שְׁטָאלְץ
וָוארוּן דוּ לוּגְסְט וִוי אֵיין שְׁטוּק הָאלְץ
אוּף דֶר הוּלוּר עֶרְד

ה׳

פראגע

אַז דוּ הָאסְט גָאר גוּפוּל
מַאךְ גְשְׁוִוינְד מַיין שְׁפּוּל
אַנוּט לָאז מוּךְ דָא
מַכְט דוּ וַוייטוּג קָרֶץ
גֵיי אַרוּף עֶנְפֶּר אֵיין תירוּץ
זָאג דָארְט אַז אוּךְ בּוּן נוּט דָא
אפשר וֶועט גָאט רחמנוֹת הָאבּוּן
אוּנ וֶועט מוּךְ מוּט אַהוּלְף דֶער לֶעבּוּן
זָאג צוּ לֶעבּוּן הָב אוּךְ קֵיין זְכִיָה
וֶועט עֶר דוּךְ שוּקוּן
מוּךְ צוּא דֶער וְקְווִיקוּן

פּוּן

פון זיין האנד אליין דו רפואה
ו
דער קראנקר גוט דעם בעל דבר איין
ביי שפיל :
בטרכט דם בום וועןער הייבט אנבלואן
קאנון אוף אום זיינו פירות אן רואון
דו בלעטר גונוסון איין לעבטוגו וועלט
ער בלוהט צו דער מונוט
פר דו קערלוך אוז ער זייער גוט
אייערו ער מכט זיי האון איין גוצעלט
טוט אבור איין האגול קומון
טוט דו בלוטון אנודער לייגון
מוזן זוך דו צווייגלך אונ צענוןאין בייגון
דר הגול הקט אפ פון דו בלוטון דו זונון
אז דער בוים וערט גופלאנט
אונ דו בלוטון וערון אפ גוהאקט
וואס קען דען פון הם ארום קומון
ז
אנטוואורט
דו פר שאלטונור מענש

דוך

דוך הָט נָאט נוּשְׁט גוּבֶּענְשְׁט
נֶעם אַבְרָיה פוּן אַוֶועקוּמֶל אוּנְטֶער דוּ עֶרְד
עֶס לֶעבְּט אוֹךְ צוּ פְרוּהוּן
וֶוען עֶס טוּט בַּיי גָאט הֵין קְרוּגוּן
קֶען עֶס אוֹךְ וֶוערוּן דֶער נֶערְט
דַאכְט זוּךְ ׳ דוּר אַז דוּ בּוּסְט אֵייגֶר
פָאלוּן דֶען נוּשְׁט שֶׁענוּרוּ בֵּיינוּר
וויִלְקְטוּ גָאר זַיין בַּייךְ
מוּסְט זַיין צוּא פְרוּדוּן
גְרַאפוּן אוּנ גוּטוּ יוּדוּן
לוּגוּנְמוּט דֶם וֶורוּמְל גְלַייךְ
דוּ קוּנְדֶר בֶּעטוּן דֶעם בַּעל דָבָר
טַאטִי הָאסְט מוּר גוּזָגְט פַר אַלוּ מֶנְשׁוּן
אַז דוּ וֶועסְט מוּךְ צוּ דֶר חוּפָּה בֶּענְשׁוּן
צוּם סוֹף אוּז גָאר פַר קֶערְט
אוּךְ בְּלַייבּ דָא
אוּנ אֵיין אוּמְגְלוּקְלוּכוּ שָׁעָה
אוּנ

און מַיין טַאטע וֶועט לוגען יונג און דֶר עֶרְד
בֶּעט גָאט עֶר זָאל דור שֶׁענְקֶען דָס לֶעבֶּען
מוּך אָן יְתומִקייט אוֹם גֶעבֶּען
וָוארוּן ווַייטָאג הָב אוּך אֵיין תָּם
דָאז אוּבּוּר אֵיין צְוָואָה
אוּך זָאל הָבּען פוּן דוּ צְוֶועלוּף יָאר אֵיין הַנָאָה
אוּך זָאל קוּמוּן צוּ אֵיין בָּשָׂר וָדָם

ט

טַאטִינָא גוּטְרַייעוּר
אוּך בּוּן בַּייא דוּר אַזוֹ טַייעוּר
וֶועה ווִי עֶלֶענְד אוּך בּוּן
ווִי פִיל בְּלוּט הָבּ אוּך דוּך גֶעקָאסְט
הָאסְט גוּך שׁוֹן בַּאלְד אַיְתוֹמָה אוּבּוּר גוּלָזְט
בַּיי מוּר אוּז הַיינְט דֶר יוֹם הַדִין

דוּ גַאנְצוּ וֶועלְט זָאל מוּר הֶעלְפֶען קְלָאגֶען
וָוארוּן אַשְׁפָּאן פוּן דֶר עֶרד וֶועט מוּך שְׁלָגֶען
דוּ גַאנְצוּ וֶועלְט אוּז ווִי אַחִילוֹמָה

אֱיידוּר דוּ גֵייסְט אַוֶועק

מאך

מַאךְ מוּט מוּר שׁוֹן מַיין עֶק
ווי וֶועט אַהוֹן קוּמוֹן אַזַא יוּנְגוּ יְתוֹמָה

זֶעה ווִי דוּ קוּנְדוּר שְׁטֵייאוֹן בַּייא מַיין רֶעבְּטוּ הַאנְד
אוּנ שְׁרַייאוֹן טַאטִינְאָ גֵיי נוּט פוּן אוּנְזוּר פָּטוּר לַאנְד
טוּא אוּנְז אוּנְזוּר לֶעבּוֹן פַאר גוּנוֹן
אַז דוּ גֵייסְט אַוֶעק
מַאךְ פְּרוּר מוּט אוּנְז אַיין עֶק
וָוארוֹן ווִי אַהוֹן וֶועלוֹן מוּר קוּמוֹן

אוּךְ דַארְף מוּךְ שׁוֹן בַּלְד צוּ דֶר רְוִויזְיֶעה שְׁטֶערוֹן
גָאט ווַייסְט צוּ וֶועל אוּךְ אוּם אוֹבּוֹן גוּפֶּערוֹן
מַיין פְּנִים וֶוערְט מוּר גְרוּן ווִיא גְרָאז
אַז מֶען וֶועט שְׁנַיידוֹן אַיין קְרִיָעה
אוּם צוּ גוּפֶלוֹן מוּז מֶען הָבּוֹן אַיין זְכִיָה
אַיידוּר עֶר לָאזְט צוּ צוּ זַיין מָאם
ווִי דֶר קְרַאנְקֶער גוּזֶעגְנְט מוּךְ מוּט הֶר וֶועלְט

קוּמְט אַהֶער מַיינוּ לוּבּוּ קוּנְדוּר
זֶעהְט דִי ה׳ בּוֹרֵא עוֹלוּמְת וְוִינְדוּר
לַאז

לָאז מוּךְ מוּט אַייךְ גוֶזעגוּנוּן
דֶר וָוס טוּט בַּיי מוּר שְׁטַיין
אַלַיין וַויל ֶער נוּט אַוֶועק ֵגיין
בֶּעטְן ֶעס זָאל מוּךְ נוּט בַּגֶעגוּנוּן

מַיין אֵיין אוּנ אֵיינְצוּג זוּנְדוּל
מַיין טַייֶערוּר בֶּעְרַלַאנְט
פַּר ֶדעם טוּט גוּבּ מוּר דוּ הַאנְד
דוּ זָאלְסְט אָן מוּר נוּט פַּר צָאגוּן
אֵיין מָאל אוּנ יָאר
וֶוען דוּ וֶועסְט וֶוערוּן גְוָואר
ֶדעם טַאטוּן ַקְדִיש צוּ זָאגוּן

יב
דָער ְקַראנְקוּר בֶּעטְ ֶדעם בַּעל דָבָר דוּ ֶרעצְטוּ בּוּט

אוּךְ ֶבּעט דוּךְ ֵזייעוּר
ֵזיי נוּשְׁט בַּיי מוּר אֵיין אַיינְֵגייעוּר
וָוס וֶועט הֶען דוּר דֶר פוּן אַרוֹם קוּמוּז
מַיין וַויינוּן אוּנ טְרֶערוּן
ֵקיינוּר וַויל מוּךְ נוּט בַּאדוֹרוּן
אוּנ דוּא טוּסְט נָאךְ אוּבּוּר מוּר בְּרוּמוּן
דלת האב

הָב רַחֲמָנוּת אוֹף מַיינוּ קִינְדֶער
אוּנ גֵייא אַוֶועק גוֹשְׁווינְדֶער
מַאךְ מוּר נוּט אָן אֵיין שַׁאנְד
גֵייא אַוֶועק פוּן מַיין דירָה
אוּנ קוּם מוּט אֵיין גוּטוּ בְּשׂוֹרָה
וַויל אוּךְ דוּר אָפּ גֶעבּוּן אַדַאנְק

יג

## צושפיל

עֶס קוּמְט אֵיין קוֹל פוּן דֶעם הוּמוּל אַז דוּא קִינְדֶער
הָבּוּן דֶעם טַאטוּן אוֹם גוּבֶּעטוּן

זָארְג נוּט בְּרוּדוּר דוּ טוּסְט נָאךְ לֶעבּוּן
בִּפְרָט דוּ בּוּסְט נָאךְ דָא
אַלוֹבּ צוּ גָאט זָאלְסְטוּ אָפּ גֶעבּוּן
לוּסְטוּג אוּנ לוּסְטוּג חַיָה שָׁעָה

יד

אָן דֶעם טוֹט זָאלְסְטוּ גָאר פַר גֶעסוּן
וָוס עֶס טוּט צוּ דוּר וֵוינְקוּן

נָאר גוטוּ מַאֲכָלִים עֶסוּן
אוּנ פַּיינוּם וַויין טְרוּנְקוּן

טו

אוּךְ מוּז מוּךְ אַצוּנְד אוּנְטוּר הַאלְטוּן
נ וֶועל נוּשְׁט שְׁטֵיין נָאךְ קַיין גֶעלְד
ד בּוּן גוּבְּלוּבּוּן אוּף דֶעם אַלְטוּן
לֶעבּ מוּר לוּסְטוּג אוּף דֶער וֶועלְט

טז

דוּ וֶועסְט נוּשְׁט הָבּוּן קַיין גֶעלְד
אלְסְטוּ נוּשְׁט זוּנְדוּגוּן אוּף דֶער וֶועלְט
אוּנ מֶען זָאל דוּךְ נוּשְׁט הֶערוּן שְׁרַייאוּז
זָאלְסְטוּ עֶסוּן פָּאסְנֶע בְּרוֹט
אוּנ בַּיי קַייז חַבֶר זָלְסְטוּ דוּר גוּט לַייאוּן

יז

גָאט זָאל אַייךְ בֶּענְשׁוּן
וִויא אַנְדוּרוּ מֶענְשׁוּן
דָם וִוינְשׁ אוּךְ אַייךְ דָא גוּשְׁוִוינְדֶער
מֶען הָט גוּזָאלְט אוּף מוּר טְרֶעטוּן
הָט מֶען מוּךְ אוּם גוּבֶּעטוּן
וְוי אַווזֶקַייט דָם אוּז אַז מֶען הָט קוּנְדוּר
הערץ

יח

הֶערְץ נָאר אוֹם מַיין לֶעצְטוּן דַאץ
מוּט דוּ וֶוערְטוּר וָוס אוּךְ טוּ פַר וַואלְטוּן
אוּנ דָעם מַלְאָךְ הַמָוֶת הֶערְט ווִי דוּ קַאץ
עֶזֶר בַּדְחוּנִם בְּדוּדוּר וֶועט אַייךְ אוּנְטוּר הַאלְטוּן

# ענדע

# ליד פון לוקסוס פון דער וועלט

א

איך קוק מיר אָן די וועלט
וויא דיא וועלט וועהט מיר אום אצונד
אוף ווָס מען גוט אום געלד
ווי אזוי מען גייט צו גרונד
אסאך פאר פוצין
און ווייניג נוצין
ווי נעמט מען דָם אהער
גייע אום גאבין
לאקסוס צו טרייבין
און דָם הויז איז פון אלום לער
מען טוט זיך נוט איבור קלערין
ווָס מען קען אָן ווערין
און מען גוט נאך דער צו אום
אזאלכע זאכין
אבי נאך צו מאכין
עס זאל נוט בלייבין אגרייצור און הויז
און

ב

אונ דֶער לָאקְסוּם דֶער צוּא
דָם מַאכְט דֶר וֶועלְט אֵיין עֶק
מֶען אַרְבּוּט מוּט שְׁוֶוערוּ מוּה
אָן אֵיין תַּכְלִית א נ אָן אֵיין עֶק
אונ מוּט שְׁוֶוערוּ לֵייד
מַאכְט דֶער מַאן דֶעם וַויבּ צֻקְלֵייד
אונ עֶם פְּרֶעסְט דוּ מָאדֶע אוֹם
צוּם שְׁלָאפוּן גֵיין
אוּז דָם גֶוועןן זֵייֶער שֵׁיין
אונ דֶר פְרוּ שֶׁעמְט זוּ זוּךְ צוּ גֵיין אוֹיף דֶר גַאם אַרוֹם
דֶער מַאן וִויל לֶעבּוּן צוּא פְרוּדוּן
אונ מוּט דֶעם וַויבּ זוּךְ נוּשְׁט קְרוּגוּן
אונ מַאכְט אוּר אוֹפְּם נַייא אֵיין קְלֵייד
עֶר טוּט זוּךְ עֶם בָּארְגוּן
עֶם מַאכְט אוּם זָארְגוּן
זוּ הָט אוּם דֶעם קָאפּ פַר דְרֵייט

ג

אונ דֶר מַאן מוּךְ אָן מַיין בַּאבּוּ

זו הָט גוטרָגון אַקְלֵייד מוט אַפּוּנְד
עֶס הָט אור מֶער גוקָענְט גֶעלְד בְּלַייבּון
ווי פון מָאדוּס. אַצוּנְד
פון דְרַיי אֵיילֵון אֵיין קְלַייד
זו הָט זוך דְרוּגון קוֹם אוֹם גוּדְרַייט
דָם אוז גְוֶועֶן אור וָואכון גְוַואנְד
אוּנ אֵיין גָאלְדוּנו יוּפּוּ
הָט זו בַּאקוּמון צו דו חוּפָּה
עֶס הָט גוּדוֶערְט זַייעֶר לַאנְג
אַמַאנְטוּל מוּט אֶיין וֶועסְטוּל
אוּנ אֵיין לַאבּוּל אוֹם מַאנְשֶׁעסְטוּר
אוּנ אֵיין שְׁטֶרוּן טוּכֶל אוֹף אוּרוּ בַּאקון
הַיינְט פוּפְצון. צֶעפּ
טְרָאגון זֵיי אוֹף זַייעֶרוּ קֶפּ
אוּנ מוּט קְלָאטְשׁוּ טוּן זֵיי זוּך אָן פַּאקון
אוֹף דֶר גַאס אַז מֶען אַרוֹס גֵייט
מֶען קוּקְט זוּך דוּ מֵיידוּן אָן
אוּנְטֶר רֶעק ווי דוּ פֶּעסוּר בְּרַייט
אוּנ

אונ אוף דעם קאפ הערנאך אן גוטען
אונ אזא שמאלו נאס
עס קומט אקעגען אמוד ווי איין פאס
טוט עס דו גאנצו גאס פר שפארען
אוי וועלט
זיי נוט פר שטעלט
אונ מענר דארט אייך נוט פר נרון
זיי טואון דו מענר סוקורען
אונ נוט אונ יודושקייט זוך פורען
נאר מוטפאלשו האר שטאלצורען
דעם פראון גושלעכט
האט זייער ערעכט
ווייל דו מענר לאזון זוך פון זיי סוקורען
מוך זאל פלאגון דו וועלט
וואלט אוך זיי אוף נוקלערט
מען זאל נושט אום געבון קיין געלד
אוף אזא זאך וואס זי האט נוט קיין ווערט
וואורון געלד צו פר דארבון

אונ

און דָם פָּנִים צוּ פַארְבּוּן
מֶען זָאל הָבּוּן שֵׁיינוּ רוֹיטוּ בַּאקוּן
דָם איז גָאר שֵׁיין
פוּן דוּ נַאטָאר אַלֵיין
מֶען דארְף זוך נוּט מוּט פַארְבּ אָן פַאקוּן
זֵיי טְרָאגוּן אַגוּפֶּעק
מוּט פּוּפְּצוּן אוּנְטֶר רֶעק
און דוּ שְׁפַּייזוּן טוּט זֵיי נוּט שְׁמֶעקוּן
אוֹי וֶועלְט
זֵיי שוֹן נוּשְׁט פַר שְׁטֶעלְט
דוּ מֵיידוּן זֶענוּן אוּם גוּדַארְט ווִי אַשְׁטֶקוּן

ו

און דוּ הוּצְטוּגוּ קַאוֶוילוּרוּן
אַז אוּך טוּא בַּיי קוּקוּן
ווִי אַזוֹ זֵיי טוּאוּן זוּך פוּרוּן
מֶעג זֵיי דָם הַארְץ אָפּ דְרוּקוּן
אַרָאק מוּט מַאשֶׁעטוּן
און עֶנְגוּ שְׁטִיוְוילֶעטוּן
און אֵיין הֶעמְד און פְרַאנְצֶעזוּשן שְׁנוּט
און

אוּנ אֵיין הֶענְטְשַׁקאלוּ אוֹף דוּ הַאנְד
זַיי זֶענוּן נוּשְׁט אוּם שְׁטַאנְד
זַיי זָאלוּן אַרוֹם גֵיין אַשְׁרוּט
אוּנ אֵיין בָּאנְדוּ מוּט שְׁטְרוּק
אוּנ אַקְרִיוַואטוּל מוּט שְׁטוּק
אוּנ אַנֶדֶרוּ מוּט פַר שׁוּדוּנוּ קְלֵיידֶר
אַז מֶען בְּרֶענְגְט זַיי אָפּ דָם גְוַואנְד
זָענוּן זַיי נוּשְׁט אוּם שְׁטַאנְד
אוּם צוּ צָאלוּן דֶעם שְׁנַיידֶר

## ענדע

# על נהרות בבל

א

פוּן גָלוּת בָּבֶל פוּן וִויסְטוּן אוֹרְט
וָוס וִוירְט אוּר פוּן דָארְט הֶערוּן
אַז דוּ טַייכוּן וָוס פְלוּסוּן דָארְט
דָם זֶענוּן יוּדוּשוּ טְרֶערוּן

ב

דָארְט אוּנְטֶר דוּ גוּרֶעכְטוּ בֵּיימֶר

זעגין

זֶענֶען גוּזֶעסֶען לְוִים גוּפַאנְגֶען
אוּנ פוּנוּם בית המקדש אַלוּ כְּלֵי זֶמֶר
זֶענֶען אוֹיף דוּ צְוַויינגֶען גוּהַאנְגֶען

ג

אַדָא לוֹפְט צוּ דֶער פַיינְד צוּ זַיי
אוּנְזֶערוּ הֵיילוּגוּ בְּרוּדוּר
טוּט אוֹיף זַיי אַגְרוֹם גוּשְׁרַייא
ט אוּנְז צִיוֹן לוּדֶער

ד

אוּז אוּנְז מוּר וֶוערוּן גוּשֶׁענְד
קֶענֶען מוּר שְׁפּוּלוּן
ירוּשלים אוּז פַּר בְּרֶענְט
זֶערוּ בְּרוּדוּר מוּזוּן גָלוּת פוּרוּן

ה

וי ירוּשלים הֵייכוּג אוֹרְט
וָוס גָאמְטִם שְׁטוּל אוּז אוּנ דוּר גוּשְׁטַאנוּן
קֶען אוּך רֵיידוּן חָאטְשׁוּ אֵיין וָוארְט
אַז אוּך זָאל דוּך נוּט דֶר מַאנוּן

פְלוּצוּנְג אוּנ דֶר גֶרֶעסְטוּר פְרֵייד
הייבט

הייבט אָן מַיין אויג צו טְרֶערון
אוף זָאל נוט פַר גֶעסון אונ דַיין לייד
גוט עם מור אָן צו הֶערון

ז

גֶעקְט מוט דֶר שְׁטָאט הָבון אונְזֶרו הֶענְד
אַזו הֶערון מור דו פַיינְד לַאכון
רייסְט אונ בְּרֶעכְט אונ צונְד אונ בְּרֶענְט
תֶל זָאל מֶען פון אור מַאכון

ח

גוטְם ווֶעט נָאר דֶעם מֶענְשון בְּלַייבון
ווָם עֶר ווֶעט בַּצָאלון דו זונְדֶר
אוף דו שְׁטֵיינור שְׁטַארְק צו רַייבון
זֵייעֶרו יונְגו קונְדֶר

# ענדע